

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Szlovák Köztársaság — mivel nem fogadta el a hulladéklerakókról szóló, 1999. április 26-i 1999/31/EK tanácsi irányelv (HL L 182., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 4. kötet, 228. o.) 5. cikkének (1) bekezdésével összhangban a hulladéklerakókba kerülő, biológiailag lebontható hulladékok mennyiségének csökkentésére szolgáló nemzeti stratégiát — nem teljesítette az említett irányelvből eredő kötelezettségeit.
- a Bíróság a Szlovák Köztársaságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az 1999/31/EK tanácsi irányelv 5. cikkének (1) bekezdése értelmében „A tagállamok legkésőbb a 18. cikk (1) bekezdésében meghatározott időpontot követő két éven belül nemzeti stratégiát dolgoznak ki a hulladéklerakókba kerülő, biológiailag lebontható hulladékok mennyiségének csökkentésére, és e stratégiát benyújtják a Bizottsághoz”. A 18. cikk (1) bekezdése előírja, hogy „A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az irányelvnek legkésőbb a hatálybalépésétől számított két éven belül megfeleljenek”. Az irányelv 19. cikke értelmében az 1999. július 16-án lépett hatályba. Az irányelvnek tehát 2001. július 16-ig kellett volna megfelelni, az 5. cikk (1) bekezdésében megállapított nemzeti stratégia kidolgozására irányuló kötelezettséget pedig 2003. július 16-ig kellett volna teljesíteni.

Mivel a csatlakozás feltételeiről szóló okmány 54. cikke nem határoz meg eltérő határidőt az új tagállamokra vonatkozóan, a Szlovák Köztársaságnak a csatlakozás időpontjáig, azaz 2004. május 1-jéig kellett volna kidolgoznia — az irányelv 5. cikkének (1) bekezdése értelmében — a hulladéklerakókba kerülő, biológiailag lebontható hulladékok mennyiségének csökkentésére szolgáló nemzeti stratégiát. A Szlovák Köztársaság ilyen stratégiát mindezidáig nem nyújtott be a Bizottsághoz.

Ezért az Európai Bizottság úgy véli, hogy a Szlovák Köztársaság nem teljesítette a hulladéklerakókról szóló 1999/31/EK tanácsi irányelv 5. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeit.

A Regeringsrätten (Svédország) által 2010. május 25-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Försäkringskassan kontra Bergström

(C-257/10. sz. ügy)

(2010/C 195/22)

Az eljárás nyelve: svéd

A kérdést előterjesztő bíróság

Regeringsrätten

Az alapeljárás felei

Felperes: Försäkringskassan

Alperes: Elisabeth Bergström

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

1. Az uniós jog, különösen a Svájci államszövetséggel kötött, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodás és az 1408/71/EGK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 72. cikke alapján meg lehet-e szerezni a családi támogatásnak minősülő, jövedelem alapú gyermeknevelési támogatásra való jogosultsághoz szükséges időtartamot teljes egészében Svájcban végzett szakmai tevékenység és az ottani biztosítás révén?
2. Az uniós jog, különösen a Svájci államszövetséggel kötött, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodás és az 1408/71/EGK tanácsi rendelet 3. cikkének (1) bekezdése és 72. cikke alapján egyenlőnek tekintendő-e a Svájcban megszerzett jövedelem a belföldön megszerzett jövedelemmel a családi támogatásnak minősülő, jövedelem alapú gyermeknevelési támogatásra való jogosultság megállapításakor?

⁽¹⁾ HL L 1971, 2. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 1. kötet, 35. o.

A Bíróság negyedik tanácsa elnökének 2010. április 22-i végzése (a Bundesgerichtshof (Németország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Prof. Dr. Claus Scholl kontra Stadtwerke Aachen AG

(C-146/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(2010/C 195/23)

Az eljárás nyelve: német

A negyedik tanács elnöke elrendelte az ügy törlését.

⁽¹⁾ HL C 153., 2009.7.4.